



28.09.20 Die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer sagen mit 78% deutlich Nein zur Begrenzungsinitiative

Die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer haben am Sonntag, 27. September 2020, die eidgenössische Volksinitiative «Für eine massvolle Zuwanderung» deutlich abgelehnt. 78% der im Ausland lebenden Schweizer Stimmberechtigten lehnten die Initiative ab. Somit war die Ablehnung um 17 Prozentpunkte höher als jene ihrer Landsleute aus dem Inland (61% Nein-Stimmen).

Die Auslandschweizer-Organisation (ASO), die von den Bundesbehörden als offizielles Sprachrohr der Schweizer Diaspora anerkannt ist, ist über das Ergebnis der eidgenössischen Volksabstimmung vom Wochenende erleichtert. *«Für die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer und insbesondere für die 460'000 Schweizerinnen und Schweizer, die in einem Land der Europäischen Union leben, sowie für ihre Familien ist es von grosser Bedeutung, den bilateralen Weg beizubehalten. Wir freuen uns, dass die Interessen unserer Landsleute im Ausland Gehör gefunden haben und dass die Schweizerinnen und Schweizer weiterhin von der Personenfreizügigkeit profitieren»,* sagt Ariane Rustichelli, Direktorin der ASO, erfreut.

Auslandschweizer/innen pro Kanton	Stimm-berechtigte	Stimmbeteiligung in %	Anteil Nein-Stimmen in %
ZH-Ausland-CH	30'721	28,8	80,5
LU-Ausland-CH	5'541	32,6	77,4
UR-Ausland-CH	478	36,4	83,8
FR-CH de l'étranger	6'700	32,3	76
BS-Ausland-CH	8'939	31,4	80,8
AI-Ausland-CH	477	26,8	80
SG-Ausland-CH	9'218	31,6	72
AG-Ausland-CH	10'845	25,8	76,8
TG-Ausland-CH	4'116	31,3	76,8
VD-CH de l'étranger	20'609	31,7	78,5
VS-CH de l'étranger	6'509	30,2	75,1
GE-CH de l'étranger	28'821	32,5	80,6
TOTAL	132'974	31,0	78,2

Nur die aufgelisteten Kantone weisen die Stimmbeteiligung ihrer im Ausland lebenden Stimmberechtigten separat aus.



Der Auslandschweizerrat, das oberste Organ der ASO, bestehend aus 140 Mitgliedern, von denen 120 in der ganzen Welt leben, hatte sich am 10. Juli 2020 offiziell mit einer entsprechenden [Parolenfassung](#) gegen die Begrenzungsinitiative ausgesprochen. Die Auslandschweizer-Organisation beteiligte sich aktiv an der Kampagne gegen diese Initiative.

Viele Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer konnten nicht abstimmen

Die eidgenössischen Abstimmungen von diesem Wochenende haben einmal mehr gezeigt, dass Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer oft an der Ausübung ihrer politischen Rechte gehindert werden. Gemäss einer privaten Umfrage bei den Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern in Ozeanien, die von der Delegierten des Auslandschweizerrates, Katja Wallimann Gates, durchgeführt wurde, ergab zum Beispiel, dass wahrscheinlich weniger als 10% der in Australien und Neuseeland lebenden und im Stimmregister eingetragenen Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer ihr Stimmmaterial rechtzeitig erhalten haben. Nur die Kantone Waadt und Wallis waren in der Lage, die Unterlagen rechtzeitig zu schicken, so Katja Wallimann Gates. Die ASO ihrerseits erhielt Beschwerden von in der EU lebenden Schweizer Bürgerinnen und Bürgern, die zwei Wochen vor der Abstimmung ihre Abstimmungsunterlagen noch nicht erhalten hatten.

Die ASO kämpft seit Jahren für die Einführung eines oder mehrerer zuverlässiger E-Voting-Systeme, die es den 181'000 in einem Stimmregister eingetragenen Schweizer Bürgerinnen und Bürgern endlich ermöglichen würde, sich aktiv an Abstimmungen und Wahlen in der Schweiz zu beteiligen.



28.09.20 Les Suisses de l'étranger refusent massivement l'initiative de limitation

Les Suisses de l'étranger se sont mobilisés ce dimanche 27 septembre pour dire NON à l'initiative populaire « Pour une immigration modérée ». 78% des électeurs suisses établis hors du pays ont très clairement rejeté l'initiative de limitation, soit 17 points de pourcentage de plus que leurs compatriotes de l'intérieur (61% de « non »).

C'est avec un vif soulagement que l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE), qui est reconnue par les autorités fédérales comme porte-parole officielle de la diaspora suisse, a pris connaissance des résultats des votations fédérales de ce week-end. *« Il était capital pour les Suisses de l'étranger et plus particulièrement pour les 460'000 concitoyens établis dans un pays de l'Union européenne et leurs proches que la voie bilatérale soit maintenue. Nous sommes heureux que les intérêts de nos compatriotes à l'étranger aient été entendus et que les Suisses continuent de bénéficier de la libre circulation des personnes. »*, se réjouit Ariane Rustichelli, Directrice de l'OSE.

Suisses de l'étranger par canton	Nombre d'électeurs	Taux de participation en %	Non en %
ZH-Ausland-CH	30'721	28.8	80,5
LU-Ausland-CH	5'541	32.6	77,4
UR-Ausland-CH	478	36.4	83,8
FR-CH de l'étranger	6'700	32.3	76
BS-Ausland-CH	8'939	31.4	80,8
AI-Ausland-CH	477	26.8	80
SG-Ausland-CH	9'218	31.6	72
AG-Ausland-CH	10'845	25.8	76,8
TG-Ausland-CH	4'116	31.3	76,8
VD-CH de l'étranger	20'609	31.7	78,5
VS-CH de l'étranger	6'509	30.2	75,1
GE-CH de l'étranger	28'821	32.5	80,6
TOTAL	132'974	31.0	78,2

Les cantons non-mentionnés ne font aucune distinction entre les votes des Suisses de l'intérieur et des Suisses de l'étranger.

Le Conseil des Suisses de l'étranger, l'organe suprême de l'OSE, représenté par 140 membres dont 120 vivent dans monde entier, s'était [positionné officiellement](#) le 10 juillet dernier contre l'initiative de limitation en adoptant un mot d'ordre en ce sens. L'Organisation des Suisses de l'étranger a pris part activement à la campagne lancée contre cette initiative.



De nombreux Suisses à l'étranger empêchés de voter

Les votations de ce weekend ont à nouveau permis de constater que les Suisses vivant hors des frontières nationales sont, dans les faits, souvent empêchés d'exercer leurs droits politiques. Ainsi, il semblerait que moins de dix pour cent des Suisses inscrits sur un registre électoral vivant en Australie et en Nouvelle Zélande aient reçu leur matériel de vote. C'est ce qu'une déléguée du Conseil des Suisses de l'étranger, Katja Wallimann Gates a mis en lumière lors d'un sondage effectué auprès de ses compatriotes résidant en Océanie. Et seuls les cantons de Vaud et du Valais auraient été en mesure d'envoyer les enveloppes de vote à temps, toujours selon Katja Wallimann Gates. L'OSE a, pour sa part, reçu des réclamations de Suisses établis dans l'UE et qui, deux semaines avant les votations, n'avaient toujours pas reçu leur documentation de vote.

L'OSE se bat depuis des années pour l'introduction d'un ou plusieurs systèmes de vote électronique sûrs, qui permettraient enfin aux 181'000 Suisses inscrits sur un registre électoral de participer activement aux votations et élections en Suisse.